

## ESIMESE ASTME KOHUS

### Esimese Astme Kohtu 18. detsembri 2008. aasta otsus — Gibraltari valitsus ja Ühendkuningriik versus komisjon

(Kohtuasi T-211/04 ja T-215/04) <sup>(1)</sup>

**(Riigiabi — Ühendkuningriigi teatatud abikava Gibraltari valitsuse poolt läbiviidava ettevõtte tulumaksu reformi kohta — Otsus, millega abikava tunnistatakse ühisturuga kokkusobimatuks — Pürkondlik selektiivsus — Varaline selektiivsus)**

(2009/C 44/69)

Kohtumenetluse keel: inglise

#### Pooled

*Hageja kohtuasjas T-211/04:* Gibraltari valitsus (esindajad: barrister M. Llamas, solicitor J. Temple Lang ning advokaadid A. Petersen ja K. Nordlander ning hiljem advokaat K. Karl)

*Hageja kohtuasjas T-215/04:* Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (esindajad: M. Bethell, E. Jenkinson, keda abistasid D. Anderson, QC, ja barrister H. Davies, ning hiljem ja E. Jenkinson, E. O'Neill, S. Behzadi-Spencer)

*Kostja:* Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: N. Khan ja V. Di Bucci)

*Hageja nõuete toetuseks menetlusse astuja kohtuasjas T-211/04:* Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (esindajad: M. Bethell, keda abistasid D. Anderson, QC, ja barrister H. Davies, ning hiljem ja E. Jenkinson ja E. O'Neill)

*Kostja nõuete toetuseks menetlusse astuja:* Hispaania Kuningriik (esindaja: *abogado del Estado* N. Díaz Abad)

#### Kohtuasja ese

Nõue tühistada komisjoni 30. märtsi 2004. aasta otsus 2005/261/EÜ toetuskava kohta, mida Ühendkuningriik kavatses rakendada Gibraltari valitsuse läbiviidava ettevõtte tulumaksu reformi suhtes (ELT 2005, L 85, lk 1)

#### Otsuse resolutiivosa

- Liita kohtuasjad T-211/04 ja T-215/04 kohtuotsuse huvides.
- Tühistada komisjoni 30. märtsi 2004. aasta otsus 2005/261/EÜ toetuskava kohta, mida Ühendkuningriik kavatses rakendada Gibraltari valitsuse läbiviidava ettevõtte tulumaksu reformi suhtes.

3. Komisjon kannab ise oma kohtukulud ja temalt mõistetakse välja Gibraltari valitsuse ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi kohtukulud kohtuasjas T-215/04.

4. Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik menetlusse astujana kohtuasjas T-211/04 kannab ise oma kohtukulud.

5. Hispaania Kuningriik menetlusse astujana liidetud kohtuasjades T-211/04 ja T-215/04 kannab ise oma kohtukulud.

<sup>(1)</sup> ELT C 217, 28.8.2004.

### Esimese Astme Kohtu 18. detsembri 2008. aasta otsus — Muñiz versus komisjon

(Kohtuasi T-144/05) <sup>(1)</sup>

**(Juurdepäas dokumentidele — Määrus (EÜ) nr 1049/2001 — Tolliseadustiku komitee tariifi- ja statistikanomenklatuuri osakonna (mehaanikasektor/muud) töörühma istungit puudutavad dokumendid — Juurdepääsu keelamine — Otsustamismenetluse kaitsega seonduv erand)**

(2009/C 44/70)

Kohtumenetluse keel: inglise

#### Pooled

*Hageja:* Pablo Muñiz (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaat B. Dehandschutter, hiljem advokaat L. Defalque)

*Kostja:* Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: P. Costa de Oliveira ja I. Chatzianniss)

#### Kohtuasja ese

Nõue tühistada komisjoni 3. veebruari 2005. aasta otsus, millega keelduti andmast juurdepääsu tolliseadustiku komitee tariifi- ja statistikanomenklatuuri osakonna (mehaanikasektor/muud) töörühma 2004. aasta septembri istungit puudutavatele dokumentidele

**Otsuse resolutiivosa**

1. Tühistada komisjoni 3. veebruari 2005. aasta otsus osas, milles sellega keelduti andmast juurdepääsu järgmistele dokumentidele: TAXUD/1369/2003 kodukinode kohta; TAXUD/974/2004 segasõidukite kohta; TAXUD/1342/2003, TAXUD/2465/2004 ja TAXUD/2495/2004 toiteüksuste kohta; XXI/770/1998 andmetöötlusseadmete kohta ning tolliseadustiku komitee „Tariifi- ja statistikanomenklatuuri (mehaanikasektor/muud)” osakonna töörihma 2004. aasta septembri istungi protokollid (dokument TAXUD/3010/2004 — V lisa).
2. Ülejäänud osas puudub vajadus otsuse tegemiseks.
3. Mõista Pablo Muñizi kohtukulud välja komisjonilt.

(<sup>1</sup>) ELT C 132, 28.5.2005.

**Esimese Astme Kohtu 18. detsembri 2008. aasta otsus —  
Componenta Oyj versus komisjon**

(Kohtuasi T-455/05) (<sup>1</sup>)

*(Riigiabi — Metallurgiavaldkond — Ettevõtja poolt osaluse ostmine kinnisvaraeetvõttes ja samale kinnisvaraeetvõttele nimetatud ettevõtja antud laenu tagasimaksmine ettevõtja tehtud investeeringu vastusooritusena — Otsus, millega tunnistatakse abi ühisturuga kokkusobimatuks ning määratakse selle tagastamine — Eraõigusliku investori kriteerium — Kinnisvaraeetvõtte aktsiate hindamine — Ettevõtte kinnisvara hindamine — Põhjemandamiskohutus — Omal algatusel uurimine)*

(2009/C 44/71)

Kohtumenetluse keel: soome

**Pooled**

*Hageja:* Componenta Oyj (Helsinki, Soome) (esindajad: advokaadid M. Savola ja A. Järvinen)

*Kostja:* Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: C. Giolito ja M. Huttunen)

**Kohtuasja ese**

Nõue tühistada komisjoni 20. oktoobri 2005. aasta otsus 2006/900/EÜ riigiabi kohta, mille Soome on rakendanud investeerimistoetusena Componenta Oyjle (ELT 2006, L 353, lk 36).

**Otsuse resolutiivosa**

1. Tühistada komisjoni 20. oktoobri 2005. aasta otsus 2006/900/EÜ riigiabi kohta, mille Soome on rakendanud investeerimistoetusena Componenta Oyjle.
2. Jätta komisjoni kohtukulud tema enda kanda ja mõista komisjonilt välja Componenta kohtukulud.
3. Jätta Soome Vabariigi kohtukulud tema enda kanda.

(<sup>1</sup>) ELT C 60, 11.3.2006.

**Esimese Astme Kohtu 18. detsembri 2008. aasta otsus —  
General Química versus komisjon**

(Kohtuasi T-85/06) (<sup>1</sup>)

*(Konkurents — Kartellikokkulepped — Kummikemikaalide valdkond — Otsus, millega tuvastatakse EÜ artikli 81 rikkumine — Konfidentsiaalse teabe vahetamine ja hindade kindlaksmääramine — Emaettevõtja vastutus — Solidaarvastutus — Trahvid — Koostööteatis)*

(2009/C 44/72)

Kohtumenetluse keel: hispaania

**Pooled**

*Hagejad:* General Química, SA (Alava, Hispaania); Repsol Química, SA (Madrid, Hispaania) ja Repsol YPF, SA (Madrid) (esindajad: advokaadid J. M. Jiménez Laiglesia Oñate ja J. Jiménez Laiglesia Oñate)

*Kostja:* Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: F. Castillo de la Torre ja F. Amato, hiljem F. Castillo de la Torre)

**Kohtuasja ese**

Nõue tühistada osaliselt komisjoni 21. detsembri 2005. aasta otsus 2006/902/EÜ EÜ asutamislepingu artiklis 81 ja EMP lepingu artiklis 53 sätestatud menetluse kohta äriühingute Flexsys NV, Bayer AG, Crompton Manufacturing Company Inc. (endine Uniroyal Chemical Company Inc.), Crompton Europe Ltd, Chemtura Corporation (endine Crompton Corporation), General Química SA, Repsol Química SA ja Repsol YPF SA suhtes (juhtum nr COMP/F/C.38.443 — Kummikemikaalid) (ELT 2006, L 353, lk 50) ja teise võimalusena vähendada hagejatele määratud trahvi.